



## Mecanismos rotativos

## Rotary switches

## Mécanismes rotatifs

## INFORMACIÓN

- Funciones: Interruptor, conmutador, cruzamiento, interruptor bipolar, interruptor de persianas
- Tensión nominal: 250 V~
- Corriente nominal: 10 AX
- Potencia asignada para cargas SBL: 100 W
- Modo de instalación: Montaje en superficie o con cajas de empotrar
- Grado de protección: IP20
- Normas: Fabricado según la norma UNE-EN 60.669-1

## INFORMATION

- Functions: One-way switch, two-way switch, intermediate switch, two-pole switch, switch for blinds
- Rated voltage: 250 V~
- Rated current: 10 AX
- Rated power for SBL loads: 100 W
- Installation: Surface mounting or with flush mounting boxes
- Ingress protection code: IP20
- Standards: Manufactured according to standard EN 60.669-1

## INFORMATION

- Fonctions : Interrupteur, va-et-vient, permutateur, interrupteur bipolaire, interrupteur pour volets roulants
- Tension nominale : 250 V~
- Courant nominal : 10 AX
- Puissance nominale pour charges SBL : 100 W
- Mode d'installation : Installation en saillie ou avec boîtes d'encastrement
- Indice de protection : IP20
- Normes : Fabriqué selon la norme NF-EN 60.669-1

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sección de cable admitido: 2 x 1,5 mm<sup>2</sup>
- Pelado de cable: 12 mm
- Tipo de embornamiento: Borne automático
- Temperatura ambiente de funcionamiento: -5 a 40°C
- Temperatura ambiente de almacenamiento: -10 a 50°C

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Cable cross section: 2 x 1,5 mm<sup>2</sup>
- Wire stripping: 12 mm
- Type of terminals: Automatic connection
- Ambient operating temperature: -5 to 40°C
- Ambient storage temperature: -10 to 50°C

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Section de câble admise : 2 x 1,5 mm<sup>2</sup>
- Dénuage de fil : 12 mm
- Type de borne : Borne automatique
- Température ambiante de fonctionnement : -5 à 40°C
- Température ambiante de stockage : -10 à 50°C

## CARACTERÍSTICAS DEL MATERIAL

- Carcasa: Porcelana
- Cuerpo del mecanismo: Poliamida 66 FG30 libre de halógenos
- Mantenimiento: Limpiar con un paño suave. No utilizar limpiadores abrasivos

## MATERIAL CHARACTERISTICS

- Case: Porcelain
- Mechanism body: Halogen free polyamide 66 FG30
- Maintenance: Clean with a soft cloth. Do not use abrasive materials or cleaners

## CARACTÉRISTIQUES DES MATÉRIAUX

- Coque : Porcelaine
- Corps du mécanisme : Polyamide 66 FG30 sans halogènes
- Entretien : Nettoyez avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de support abrasifs

## CERTIFICADOS DE PRODUCTO

- Certificado CE

## PRODUCT CERTIFICATIONS

- CE certificate

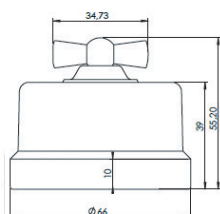
## CERTIFICATIONS DU PRODUIT

- Certificat CE

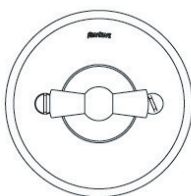


## DIMENSIONES DE PRODUCTO

Medidas en mm

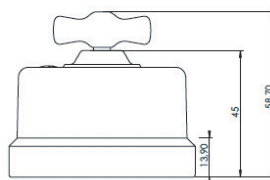


Manecilla metal  
Metal hand  
Aiguille métallique

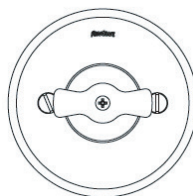


## PRODUCT DIMENSIONS

Measures in mm

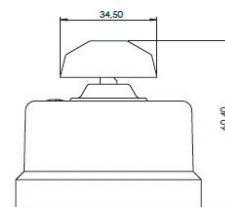


Manecilla madera  
Wooden hand  
Aiguille en bois

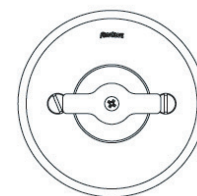


## DIMENSIONS DU PRODUIT

Mesures en mm



Manecilla retro  
Retro hand  
Aiguille rétro

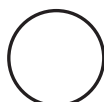


## CAJAS



Universal  
Universal  
Universel  
60×60×40 mm

## BOXES



Universal  
Universal  
Universel  
Ø 60×40 mm

## BOÎTES

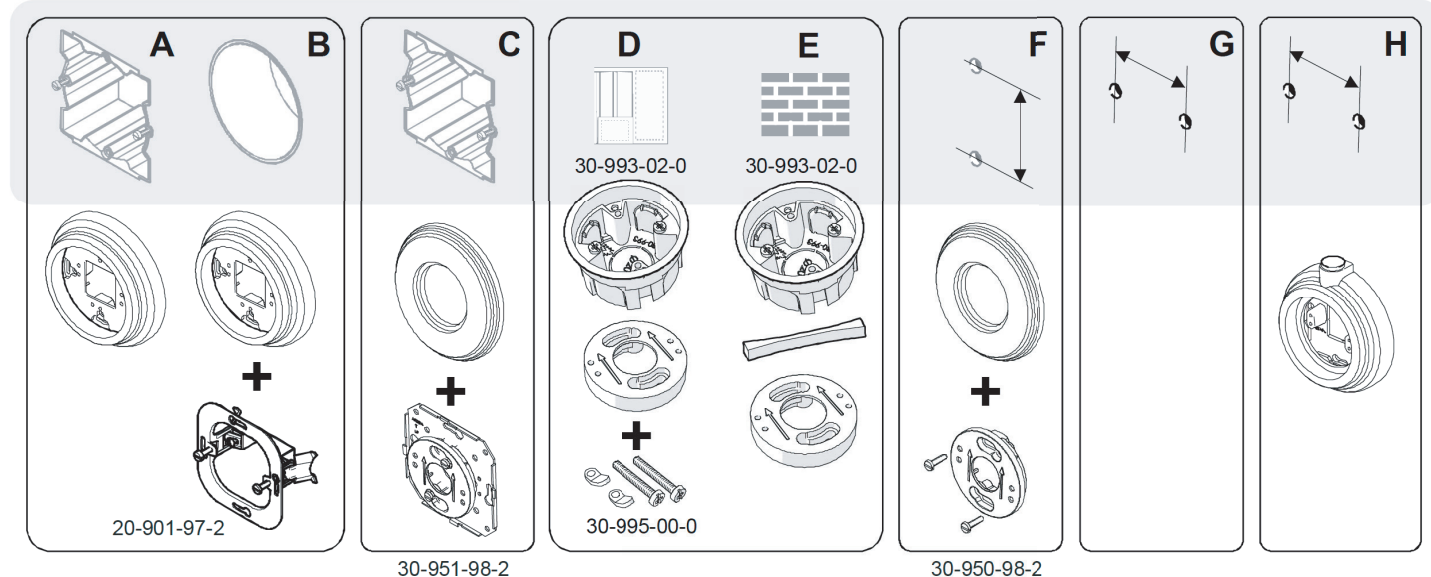
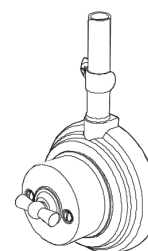
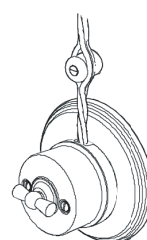
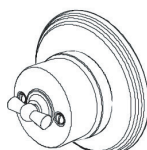
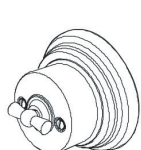


Caja empotrar Garby  
Garby flush mounting box  
Boîte d'encastrement Garby  
Ø 51 mm

## SISTEMA DE INSTALACIÓN

## INSTALLATION SYSTEM

## SYSTÈME D'INSTALLATION





## ESQUEMA DE CONEXIÓN

## CONNECTION SCHEME

## SCHÉMA DE CONNEXION

